ENDROIT - *LOCATION*: Saint-Pascal, Centre sportif | VILLE - *TOWN*: SAINT-PASCAL | DATE: 13 déc 15 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 1249 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CYCLONES SSF-QUEBEC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
1	LOÏC MAINGUY-CRÉPAULT	G					
20	ANTOINE SIROIS *	G					
4	ÉTIENNE GAGNON						
6	NICOLAS BERNARD						
7	SIMON-GABRIEL NÉRON						
8	MATHIS BÉLANGER						
9	SAMUEL DUMONT						
10	XAVIER DELAGE						
11	SIMON DESLAURIERS						
12	CHARLES-ANTOINE BEAUREGARD						
13	WILLIAM CÔTÉ						
14	DYLAN BARRETTE						
15	MARC-ANTOINE BELZILE						
16	SHELDON SAVARD						
17	ESTEBAN BERNIER						
18	ANTOINE PAQUIN						
19	TOMMY PRONOVOST						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
19	A25	13:09	1				
8	A53	02:45	2				
4	A52	08:19	2				
18	A55	08:44	2				
12	A44	04:09	3				
11	A52	11:46	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
BRENDON BARIBEAU	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	GUILLAUME VALLEE
FRANCIS LEMIEUX	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MAXIME BEAUMONT
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JOEL DARIS
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
SAMUEL PLAMONDON	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
45	3	0			1		2		0		20
	0	0									1

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: PROMUTUEL RIVIÈRE DU LOUP

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
1	CLEMENT LABILLOIS	G					
31	NATHAN PELLETIER *	G	16	35		11:30	1
2	EMILE SAINDON		72	83	15	04:14	2
9	EMILE LABRIE		15	35	28	10:18	2
11	ÉTIENNE BOUDREAU						
12	MIKAËL DENIS						
14	LOUIS DUMAIS						
15	MATHIEU PIGEON						
16	ALEXANDRE DESCHENES						
17	ALEXIS AUDIBERT						
24	ZACHARY GAGNON						
28	PHILIPPE LAROCHELLE						
35	ALEX PELLETIER						
42	PHILIPPE LABRIE						
50	ZACHARIE CHAREST						
68	ALEXIS FOURNIER						
72	MATHYS PELLETIER						
83	ÉMILE LAMBERT						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				35	A53	05:17	2
				50	A53	05:52	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G
0	0	45	0		0		0		31		
0	0								1		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*: 500	0	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*: MARC DAIGLE	3	DÉBUT / *START*: 11:11:00; FIN / *END*:	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*: MAXIME DIONNE		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD*: :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*: MARC-HENRI BELZILE		TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME*: :	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*: ANTOINE LANDRY	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*: CATHERINE TURCOTTE	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*: X			

LIGUE